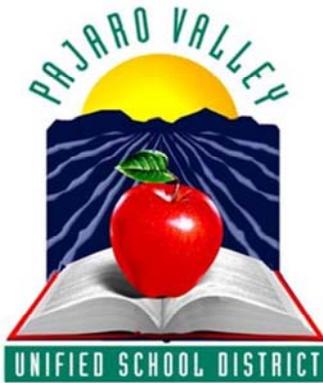


**PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
DECLARACIÓN DE LA MISIÓN**

La Misión de Pajaro Valley Unified School District es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.



23 de marzo del 2016

**REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO
ADMINISTRATIVO**

SESIÓN CERRADA - 5:30 p.m. - 7:00 p.m.
SESIÓN PÚBLICA - 7:00 p.m.

OFICINA DEL DISTRITO
Salón del Consejo Administrativo
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076

**AVISO AL PÚBLICO: DOCUMENTOS DISPONIBLES PARA REVISAR EN LOS
SIGUENTES LUGARES:**

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
 - En nuestra página web: www.pvUSD.net

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en "Visitantes Artículos No en la Agenda".

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que anuncie diferente la Presidenta del Consejo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, por favor declare su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con consentimiento del Consejo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo del tópico y número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales hablen únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Las Solicitudes de Interpretación:

Interpretación de inglés al español disponible en sesiones de la mesa directiva. Favor de obtener su equipo al entrar a la junta.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo. Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción.

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESIÓN ABIERTA - 5:30 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público sobre la agenda de la sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;

a. Empleados certificados (vean adjunto)

b. Empleados clasificados (vean adjunto)

2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias

2.3 Actualización de Negociaciones

a. CSEA

b. PVFT

c. Unidades sin Representación: Gerencia y Confidencial

d. Sustitutos – Comunicación de Trabajadores de América (CWA)

2.4 Reclamaciones por Daños

2.5 Litigio existente

2.6 Litigio Pendiente

2.7 Litigio Anticipado

2.8 Negociaciones de Bienes Raíces

2.9 9 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PÚBLICO - 7:00 P.M.

3.1 Juramento de Fidelidad

3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo

Fideicomisarios Kim De Serpa, Leslie DeRose, Karen Osmundson,

Lupe Rivas, Jeff Ursino, Willie Yahiro, Miembro de Consejo de Estudiantes Elias

Nepa y Presidente Orozco

3.3 Comentarios de Superintendente

3.4 Comentarios/Informes del Consejo Administrativo (Límite 1 min. por fiduciario)

3.5 Reconocimiento de Estudiantes:

-Kaylani Trout-Lacy – Amesti Elementary School

-Arianna Nicole Mendoza – MacQuiddy Elementary School

-Ruth Espinoza – Ohlone Elementary School

-Elizabeth Garcia-Velasquez – Starlight Elementary School

-Daniela Garcia – Adult Education School

3.6 Jacob Young Financial – Empleado del mes de febrero/marzo de 2016

-Dawn Binder, Pacific Coast Charter School –Premio al Maestra del Mes, febrero 2016

-Benjamin Akiyama, Watsonville High School – Premio al Maestro del Mes, marzo 2016

4.0 APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS
- Actas del 24 de febrero de 2016

6.0 INFORME DE LOS REPRESENTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DE LA ESCUELA SECUNDARIA **5 min por escuela**

7.0 ARTICULOS DE VISITANTES QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. El Presidente reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. El Presidente dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, el Presidente o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Por favor complete una tarjeta si desean hablar.)

8.0 COMENTARIOS DE ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS – PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 min

9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento es puesta en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedido de Compras 18 de febrero – 16 de marzo de 2016
Los órdenes de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.2 Ordenes 18 de febrero – 16 de marzo de 2016
Las órdenes estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.3 Aprobar Resolución #15-16-15, Lista Actualizada de Firmas Autorizadas en el Registro.
- 9.4 Aprobar Resolución #15-16-17, para el Consejo de Supervisores del Condado de Santa Cruz que proporcionen préstamos temporales en efectivo para Pajaro Valley Unified School District
- 9.5 Aprobar Resolución #15-16-18, para Préstamo Temporal entre los Fondos del Distrito con el fin de satisfacer las necesidades de flujo de efectivo del distrito para el año fiscal 2016-2017.
- 9.6 Aprobar Resolución #15-16-19, para apoyar el mes de Prevención del Abuso Infantil.
- 9.7 Aprobar la Concesión para Compra de Combustible del Distrito a través de Card Lock System, RTB 27/01/16.

- 9.8 Aprobar la Oferta para Erate Funded Digital Transmission Service, TL2-10-16.
- 9.9 Aprobar mejoramiento del techo en E.A. Hall, Proyecto #8520.
- 9.10 Aprobar la compra de un edificio modular 1 – 36’ x 40’ para el Centro de Cuidado Infantil (Watsonville Child Care Center) a través del uso de American Modular Systems Biggs Piggy Back Contracts.
- 9.11 Aprobar mejoras del techo en Duncan Holbert, Proyecto #8352.
- 9.12 Aprobar la modificación de servicios de arquitectura – Aptos High School – la modernización para ofrecer seguridad al entrar al campus.
- 9.13 Aprobar modificación de servicios de arquitectura – Rio del Mar High School, modernización y mejoras para la construcción de interiores, seguridad y sistemas eléctricos.
- 9.14 Aprobar enmienda de servicios de arquitectura – Valencia Elementary School - Modernización y mejoras de seguridad, acceso de ADA y sustitución de aulas portátiles.
- 9.15 Aprobar enmienda servicios de arquitectura – Mar Vista Elementary School – Modernización de servicios de arquitectura y actualizar material para techos.
- 9.16 Aprobar modificación de servicios de arquitectura – Mar Vista Elementary School – modernización y mejoras para la construcción de interiores, seguridad y acceso de ADA.
- 9.17 Aprobar Orden de Cambio #2 para Kent Construction, Remodelación de Centro de Operaciones de Red Proyecto #8600
- 9.18 Aprobar Orden de Cambio #1 para Seward L. Schreder, Watsonville High School – Nuevas aulas reubicables de dos pisos #2 – Proyecto #8505

La administración recomienda aprobación de la Agenda de Consentimiento.

10.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

11.0 ARTICULOS DE INFORME Y DISCUSIÓN

- 11.1 Informe y discusión en Mejores Prácticas: Alcance de los Padres
Informe por Dra. Jean Gottlob y Ruby Vasquez, 10 min informe, 5 min. discusion
- 11.2 Informe y discusión de Proyectos Medida L en Pajaro Valley High School
Informe por Victor Sandoval, Director Interino M&O 10 min. informe, 5 discusion

12.0 ARTICULOS DE ACCIÓN

12.1 Informe, discusión y posible acción para aprobar Resolución #15-16-20, en Apoyo de la Medida para las Instalaciones de la biblioteca del sistema La Biblioteca Pública del Condado de Santa Cruz (Santa Cruz Public Library) para aparecer en la boleta electoral del 7 de junio de 2016.

Informe por Dorma Baker, Superintendente 3 min. informe, 3min. discusión

12.2 Informe, discusión y posible acción para aprobar Resolución #15-16-21, Proclamando abril 3 – 9 como La Semana de Educación de Adultos.

Informe por Dorma Baker, Superintendente 3 min. informe, 3 min discusión

12.3 Informe, discusión y posible acción para Aprobar el Consejo Asesor del Estudiante: Descripción de Consejo y Proceso de Elección del Comité Estudiantil.

Informe por Elias Nepa, Miembro del Consejo de Estudiantes 5 min informe, 5 min discusion

12.4 Informe, discusión y posible acción para Aprobar el Segundo Informe Interino.

Informe por Melody Canady, CBO. 10 min informe, 5 min discusión

13.0 ACCION EN SESIÓN CERRADO

14.0 PROXIMAS REUNIONES/RESTANTES DEL CONSEJO PARA 2016

Todas las juntas, a menos que se indique lo contrario, se llevaran a cabo en la Oficina del Distrito Sala de Juntas, 292 Green Valley Road, Watsonville, CA. Sesión cerrada comienza a las 6:00 pm; Sesión abierta empieza a las 7:00 p.m.

		Comentario
abril	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 13 ▪ 27 	
mayo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 11 ▪ 25 	▪ Aprobar 3er Informe Interino
junio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 ▪ 22 	2016 – 2017 Adopción del Presupuesto
julio	Ninguna reunion	
agosto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10 ▪ 24 	
septiembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 14 ▪ 28 	▪ Actuales de No Auditados
octubre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 12 ▪ 26 	
noviembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 16 	▪
diciembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 7 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Junta Organización Anual (Año de Elección –Tener una reunión después del 1er Viernes de cada mes) ▪ Aprobar 1^{er} Informe Interino

15.0 APLAZAMIENTO

PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
(DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO)
AGENDA DE LA SESIÓN CERRADA
23 de marzo de 2016

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
a. Empleados certificados
b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados - en Probación	
1	Técnico de Comportamiento
1	Oficial de las Fuerzas de Seguridad del Campus
1	Conserje II
1	Especialista en Mantenimiento - Soldador
Nuevos Empleados	
5	Maestros
Re-empleados	
	Ninguno
Promociones	
	Ninguna
Nuevos Sustitutos	
18	
Selecciones Administrativas	
2	Dos Coordinadores del Programa Después de Escuela
Transferencias	
	Ninguna
Otros	
	Ninguno
Asignaciones con Sueldo Extra	
	Ninguno
Asignaciones de Periodo Extra	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
1	Asistente de Maestro - Cuidado de Infantil
2	Técnico de Comportamiento
1	Conductor de autobús
1	Especialista de Entrada de Datos
5	Asistentes de Instrucción - Moderado/Severo

1	Supervisor, Contabilidad
1	Consejero
3	Especialistas en El Habla y El Discurso
27	Maestros
Acción Miscelánea	
1	Líder Especialista de Mantenimiento - Plomero
2	Gerentes de Oficina
1	Gerente de Oficina - Secundaria
1	Asistente de Planificación
Jubilaciones	
	Ninguna
Resignaciones/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
178	Maestros
Separaciones de Servicio	
15	Maestros
1	Consejero
1	Psicólogo
1	Asistente de Instrucción – Educación General
1	Asistente de Instrucción – Leve/Moderado
2	Asistentes de Instrucción – Moderado/Severo
1	Técnico de Medios de la Biblioteca
Proyectos Término Limitado	
2	Secretaria Administrativa - III
1	Técnico de Comportamiento
7	Conductores de Autobús
1	Conductor de Autobús - Especializado
1	Comprador
34	Asistentes de Cafetería
6	Cocineros/Panaderos de Cafetería
1	Gerente de Cafetería I
2	Gerentes de Cafetería II
5	Gerentes de Cafetería III

5	Oficiales de las Fuerzas de Seguridad del Campus
1	Gerente de Cocina Central
1	Supervisor de Servicios de Salud - MSHS
1	Asistente de Instrucción - Migrante
2	Asistentes de Instrucción – Educación General
2	Asistentes de Instrucción – Desarrollo del Niño
2	Asistentes de Instrucción – Moderado/Severo
1	Instructor/Conductor
1	Intermediario Apoyo de Idioma I
6	Conserje Líder I
4	Conserje Líder II
2	Conserje Líder II
1	Especialista Líder de Mantenimiento - Electricista
1	Líder Trabajador de Almacén
1	Asistente de Oficina I
2	Asistente de Oficina II
5	Asistentes de Oficina III
14	Especialistas en Educación de Padres
1	Secretario de Admisiones
7	Especialista de Registro I
1	Técnico de Soporte de Computadora en Sitio
1	Especialista en Sistemas de Información Estudiantil
1	Traductor
1	Despachador de Transporte
1	Conductor de entrega de almacén
Exento	
18	Cuidado Infantil
2	Guardias de Cruce
7	Especialistas de Enriquecimiento
1	Gerente de Oficina - Secundaria
15	Ayudantes de Estudiantes
9	Trabajabilidad
17	Deber del Jardín
Provisional	
	Ninguno

